



Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) (حضرت شاہ عبدالقادر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

ص

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ص

ص،

وَالْقُرْءَانِ ذِي الذِّكْرِ

قسم ہے اس قرآن سمجھانے والے کی۔

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عَذَابٍ وَشِقَاقٍ

بلکہ جو لوگ منکر ہیں غرور میں ہیں اور مقابلہ میں۔

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّن قَرْنٍ

بہت کھپا (ہلاک کر) دیں ہم نے ان سے پہلے سنگتیں (قومیں)،

فَنَادُوا وَآلَاتٍ حِينَ مَنَاصٍ

پھر لگے پکارنے، اور وقت نہ رہا خلاصی (بچنے) کا۔

.1

.2

.3

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِّنْهُمْ^ط

اور اچنبھا (تعجب) کرنے لگے اس پر، کہ آیا ان کو ایک ڈر سنانے والا انہی میں سے۔

وَقَالَ الْكٰفِرُونَ هٰذَا سِحْرٌ كَذٰبٌ

اور لگے کہنے منکر یہ جادو گر ہے جھوٹا۔

أَجْعَلِ الْاٰلِهَةَ الْهٰٓءِ وَاحِدًا^ط

کیا اس نے کر دی اتنوں کی بندگی کے بدل ایک ہی کی بندگی؟

إِنَّ هٰذَا الشَّيْءُ عَجَابٌ

یہ بھی ہے بڑے تعجب کی بات۔

وَأَنْطَلِقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ أَمْشُوا وَأَصْبِرُوا أَعْلَىٰٓ اٰهْتِكُمْ^ط

اور چل کھڑے ہوئے کتنے پیچ (سردار) ان میں کہ چلو اور ٹھہرے رہو اپنے ٹھا کروں (معبودوں) پر۔

إِنَّ هٰذَا الشَّيْءُ يُرَادُ

بیشک اس بات میں (کہ الہ ایک ہے) کچھ غرض (مقصد) ہے۔

مَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي الْمِلَّةِ الْاٰخِرَةِ اِنْ هٰذَا اِلَّا اٰخْتِلَافٌ

یہ نہیں سنا ہم نے اس پچھلے دین (ملت) میں۔ اور کچھ نہیں! یہ بنائی (من گھڑت) بات ہے۔

أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا^ج

کیا اسی پر اتری سمجھوتی (ذکر) ہم سب میں سے؟

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِ ^ط

کوئی نہیں! ان کو دھوکا ہے میری نصیحت میں۔

بَلْ لَّمَّا يَدُوقُوا عَذَابَ

کوئی نہیں! ابھی چکھی نہیں میری مار۔

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ

کیا ان کے پاس ہیں خزانے تیرے رب کی مہر (رحمت) کے؟

الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ

جو زبردست ہے بخشنے والا۔

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ^ط

یا ان کی حکومت ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور جو ان کے بیچ ہے؟

فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ

تو چاہیے چڑھ جائیں رسی تان کر۔

جُنْدٌ مَّا هُنَّالِكَ مَهْزُومَةٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ

ایک لشکر یہ ہے وہاں تباہ ہو ان سب لشکروں میں۔

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ

جھٹلا چکے ہیں ان سے پہلے، نوح کی قوم اور عاد اور ثمود اور فرعون میخوں والا۔

وَشَمُودٌ وَقَوْمُهُ لُوطٌ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ^ج

اور شمود اور لوط کی قوم اور ایکہ کے لوگ۔

أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ

وہ فوجیں (جنہوں نے شکست کھائی تھی)۔

إِن كُفِّرْ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابُ

یہ جتنے تھے، سب نے یہی جھٹلایا رسولوں کو، پھر ثابت ہوئی میری طرف سے سزا۔

وَمَا يَنْظُرُ هُوَ إِلَّا الصَّيْحَةَ وَاحِدَةً مَّا هَا مِنْ فَوَاقٍ

اور راہ نہیں دیکھتے یہ لوگ بھی، مگر یہی ایک چنگھاڑ کی، جو بیچ میں دم نہ لے گی۔

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنَآ قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ

اور کہتے ہیں اے رب شباب (جلدی) دے ہم کو چھٹی ہماری (حصہ ہمارا)، پہلے (ہی) حساب کے دن سے۔

أَصْدِرْ عَلٰی مَا يَقُولُونَ وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ^ط

تُو سہتارہ (صبر کر) جو کہتے رہیں اور یاد کر ہمارے بندے داؤد کو، ہاتھ کے بل (بہت قوتوں) والا،

إِنَّهُ أَوَّابٌ

وہ تھار جو ع رہنے والا۔

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ

ہم نے تابع کئے پہاڑ، اس کے ساتھ پاکی بولتے (تسبیح کرتے) شام کو اور صبح کو۔

وَالطَّيْرِ مَحْشُورَةً^ط

اور اڑتے جانور جمع ہو کر۔

كُلُّ لَّهُ آوَابٌ

سب تھے اس کے آگے رجوع (تایح) رہتے۔

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَءَاتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخُطَابِ

اور زور دیا (مستحکم کیا) ہم نے اسکی سلطنت کو، اور دی اسکو تدبیر اور فیصلہ بات کا۔

وَهَلْ أَتَاكَ نَبِيُّ الْخِصْمِ إِذْ تَسَوَّهُوا بِالْمِحْرَابِ

اور پہنچی ہے تجھ کو خبر دعویٰ والوں کی، جب دیوار کو دکر آئے عبادت خانے میں۔

إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ^ط

جب پیٹھ (چلے) آئے داؤد پاس تو ان سے گھبرا یا،

قَالُوا لَا تَخَفْ^ط

وہ بولے مت گھبرا۔

خَصْمَانِ بَعِي بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَأَحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ

ہم دو جھگڑتے ہیں، زیادتی کی ہے ایک نے دوسرے پر، سو فیصلہ کر دے ہم میں انصاف کا،

وَأَهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ

اور دُور نہ ڈال بات کو، اور بتادے ہم کو سیدھی راہ۔

إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعَجَةً وَلِي نَعَجَةٌ وَاحِدَةٌ

یہ جو ہے بھائی ہے میرا اس کے ہاں ہیں ننانوے دُنیاں اور میرے ہاں ایک دُنیا۔

فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ

پھر کہتا ہے، حوالے کر دو مجھ کو وہ اور زبردستی کرتا ہے مجھ سے بات میں۔

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجَتِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِ^ط

بولو وہ بے انصافی کرتا ہے تجھ پر، کہ مانگتا ہے تیری دُنیا، ملانے کو اپنی دُنیا میں۔

وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ

اور اکثر شریک زیادتی کرتے ہیں ایک دوسرے پر،

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ^ط

مگر جو یقین لائے اور کام کئے اچھے، اور تھوڑے ہیں ویسے۔

وَضَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ

اور خیال میں آیا داؤد کے کہ ہم نے اسکو جانچا (آزمایا ہے)،

فَأَسْتَغْفِرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ

پھر گناہ بخشوانے لگا اپنے رب سے، اور گرا جھک کر اور رجوع ہوا۔ (سجدہ)

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَٰلِكَ^ط

پھر ہم نے معاف کر دیا اس کو وہ کام،

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّهَابٍ

اور اس کو ہمارے پاس مرتبہ ہے، اور اچھا ٹھکانا۔

يَدَاؤُدُ إِذِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ

اے داؤد! ہم نے کیا تجھ کو نائب ملک میں، سو تو حکومت کر لوگوں میں انصاف سے،

وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ

اور نہ چل جی کی راہ (خواہش نفس) پر، پھر تجھ کو بچلاوے (بھٹکائے) اللہ کی راہ سے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ يَمَانَسُوا أَيَّامَ الْحِسَابِ

مقرر (بیشک) جو لوگ بھلتے (بھٹکتے) ہیں اللہ کی راہ سے، انکو سخت مار ہے، اس پر کہ بھلا دیادن حساب کا۔

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَطِلًا

اور ہم نے نہیں بنایا آسمان اور زمین کو، اور جو ان کے بیچ ہے کھتا،

ذَٰلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا

یہ خیال ہے ان کا جو منکر ہیں،

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ

سو خرابی ہے منکروں کو آگ سے۔

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ

کیا ہم کریں گے ایمان والوں کو جو کرتے ہیں نیکیاں، برابر انکے جو خرابی ڈالیں ملک میں؟

أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفَجَّارِ

کیا ہم کریں گے ڈروالوں کو برابر ڈھیٹھ لوگوں کے؟

كَتَبْنَا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ

ایک کتاب ہے، جو اتاری ہم نے تیری طرف برکت کی،

وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ

تا کہ (کہ) دھیان کریں لوگ اس کی باتیں، اور تا کہ (کہ) سمجھیں عقل والے۔

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ

اور دیا ہم نے داؤد کو سلیمان۔

نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

بہت خوب بندہ۔ وہ ہے رجوع رہنے والا۔

إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّافِيَتِ الْجِيَادِ

جب دکھانے کو آئے اس کے سامنے شام کو گھوڑے خاصے۔

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَن ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ

تو بولا میں نے چاہی محبت مال کی اپنے رب کی یاد سے۔ یہاں تک کہ چھپ گیا اوٹ میں۔

رُدُّوْهَا عَلَيَّ

پھیر (واپس) لاؤ ان کو میرے پاس۔

فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ

پھر لگا جھاڑنے پنڈلیاں اور گردنیں۔

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَيَّ كُرْسِيِّهٖ جَسَدًا

اور ہم نے جانچا (آزمایا) سلیمان کو، اور ڈال دیا اس کے تخت پر ایک دھڑ،

ثُمَّ أَنَابَ

پھر وہ رجوع ہوا۔

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي

بولا اے رب میرے! معاف کر مجھ کو، اور بخش مجھ کو وہ بادشاہی، کہ نہ چاہیے کسی کو میرے پیچھے۔

إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

بیشک تو ہے بخشنے والا۔

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُحَاءً حَيثُ أَصَابَ

پھر ہم نے تابع کی اسکے باؤ (ہوا)، چلتی اسکے حکم سے نرم نرم، جہاں پہنچا چاہتا۔

وَالشَّيْطَانِ كُلِّ بَنَاءٍ وَعَوَاصِ

اور تابع کئے شیطان سارے، عمارت کرنے (بنانے) والے اور غوطے لگانے والے۔

وَأَخْرَيْنَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ

اور کتنے اور بندھے ہوئے بیڑیوں میں۔

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ

یہ ہے بخشش ہماری، اب تو احسان کریا رکھ چھوڑ کچھ نہیں حساب۔

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ

اور اس کو ہمارے پاس مرتبہ ہے اور اچھا ٹھکانا۔

وَأَذْكُرُ عَبْدَنَا أَيُّوبَ

اور یاد کر ہمارے بندے ایوب کو،

إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ

جب پکارا اپنے رب کو کہ مجھ کو لگادی شیطان نے ایذا اور تکلیف۔

أَمْ كُفْرُكُمْ بِرِجَالِكُمْ

لات مار اپنے پاؤں سے،

هَذَا مِمَّا تَسْتَسْأَلُونَ بَارِدٌ وَشَرَابٌ

یہ چشمہ نکالنا ہمارے کو ٹھنڈا (پانی) اور پینے کو۔

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا

اور دیئے ہم نے اسکو اسکے گھر والے، اور انکے برابر انکے ساتھ (اور) اپنی طرف کی مہر (رحمت) سے،

وَذِكْرَىٰ لِكُلِّ آلٍ

اور یاد رہنے کو عقل والوں کے۔

وَأَخَذُ بِيَدِكَ ضِعْفًا فَأُضْرَبُ بِهِ ۗ وَلَا تَحْنُتْ^ط

اور پکڑ اپنے ہاتھ میں سینکوں (تکوں) کا مٹھا (گٹھا)، پھر ان سے مار لے، اور قسم میں جھوٹا نہ ہو۔

إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا^ج

ہم نے اس کو پایا سہارنے (صبر کرنے) والا،

يَعْمَرُ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ^ط

بہت خوب بندہ، وہ ہے رجوع رہنے والا۔

وَأَذْكَرُ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ

اور یاد کر ہمارے بندے کو، ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب،

(جو تھے) ہاتھوں (قوت) والے اور آنکھوں (بصیرت) والے۔

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ

ہم نے امتیاز دیا ان کو ایک چینی بات (خاص صفت) کا، وہ یاد اس (آخرت کے) گھر کی۔

وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ

اور وہ سب ہمارے پاس ہیں چنے نیک لوگوں میں۔

وَأَذْكَرِ اسْمَعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِنَ الْأَخْيَارِ^ط

اور یاد کر اسمعیل کو اور الیسع کو اور ذوالکفل کو۔ اور ہر ایک تھا خوبی والا۔

هَذَا زِكْرٌ

یہ ایک مذکور ہو چکا،

وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَّآبٍ

اور تحقیق (بیشک) ڈروالوں (متقیوں) کو ہے اچھا ٹھکانا۔

جَنَّاتٍ عَدْنٍ مُّفْتَحَةٌ لَهُمُ الْأَبْوَابُ

باغ ہیں بسنے کو، کھول رکھے ان کے واسطے دروازے۔

مُتَّكِنِينَ فِيهَا يَدُوعُونَ فِيهَا بِفِكَهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ

تکیہ لگائے بیٹھے ان میں، منگواتے ہیں ان میں میوے بہت اور شراب۔

وَعِنْدَهُمْ قَصِيرَاتُ الْطَّرْفِ الْأَثْرَابِ

اور ان کے پاس عورتیں ہیں نیچی نگاہ والیاں ایک عمر کی۔

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ

یہ وہ ہے جو تم کو وعدہ ملتا ہے حساب کے دن پر۔

إِنَّ هَذَا الرِّزْقُ قُنَا مَالَهُ مِنْ تَقَادٍ

یہ ہے روزی ہماری دی اس کو (کبھی) نہیں نبڑنا (ختم ہونا)۔

هَذَا

یہ سن چکے (متقیوں کا انجام)!

وَإِنَّ لِلطَّغِينِ لَشَرَّ مَآبٍ

اور تحقیق (بلاشبہ) شریروں (سرکشوں) کے واسطے ہے بُرا ٹھکانا۔

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَيَبْسُؤُا الْمِهَادُ

(یہ) دوزخ ہے جس میں بیٹھیں (جھلسائے جائیں) گے۔ سو کیا بُری تیاری ہے۔

هَذَا أَفْلَيْدُ وَقُوهُ حَمِيمٌ وَعَسَاقُ

یہ ہے (عذاب)، اب اسکو چکھیں (بصورت) گرم پانی اور پیپ۔

وَأَخْرَجَ مِنْ شَكْلِهِ أَرْوَاجُ

اور کچھ اسی شکل کا (اسکے علاوہ)، طرح طرح کی (عذاب کی) چیزیں۔

هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ

یہ ایک فوج ہنستی آتی ہے تمہارے ساتھ،

لَا مَرَّ حَبَابٍ بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ

جگہ نہ ملیو (کوئی خوش آمدید نہ ملے) ان کو، یہ ہیں پٹھے (جھلنے والے) آگ میں۔

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرَّ حَبَابٍ كُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَتَّمُوهُ لَنَا

وہ بولے، بلکہ تم ہی ہو، کہ جگہ نہ ملیو (کوئی خوش آمدید نہیں) تم کو، تم ہی پیش لائے ہمارے یہ بلا (انجام)۔

فَيَبْسُؤُا الْقَرَائِ

سو کیا برا ٹھہراؤ ہے۔

.61

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ

وہ بولے اے رب ہمارے جو کوئی ہمارے پیش لایا یہ، سو بڑھتی دے اسکو مار ڈونی آگ میں۔

.62

وَقَالُوا أَمْ آتَانَا لَنَا نَرَىٰ رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ

اور کہیں گے کیا ہوا کہ ہم نہیں دیکھتے کتنے مردوں کہ کہ ہم انکو گنتے تھے بُرے لوگوں میں۔

.63

اتَّخَذْنَاهُمْ سِحْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ

کیا ہم نے ان کو ٹھٹھے (مذاق) میں پکڑا یا چوک گئیں ان سے آنکھیں۔

.64

إِنَّ ذَٰلِكَ لِحُكْمٌ مُّخَاصِمٌ أَهْلِ النَّارِ

یہ بات ٹھیک ہونی ہے، جھگڑا آپس میں دوزخیوں کا۔

.65

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ

تو کہہ، میں تو یہی ہوں ڈر سنانے والا،

وَمَا مِنِّ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ

اور حاکم کوئی نہیں مگر اللہ اکیلا دباؤ والا۔

.66

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ

رب آسمانوں کا اور زمین کا، اور جو انکے بیچ ہے، زبردست گناہ بخشنے والا۔

قُلْ هُوَ نَبِيُّ أَعْظِمٍ

تُو کہہ، یہ ایک بڑی خبر ہے۔

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ

کہ تم اس کو دھیان میں نہیں لاتے۔

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ إِذْ يُخْتَصِمُونَ

مجھ کو کچھ خبر نہ تھی اوپر کی مجلس کی، جب آپس میں تکرار کرتے ہیں۔

إِنِّي نُوحِي إِلَيْكَ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

مجھ کو تو یہی حکم آتا ہے، کہ اور نہیں میں ڈر سنانے والا ہوں کھول کر۔

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَلِقُ بَشَرًا مِّن طِينٍ

جب کہا تیرے رب نے فرشتوں کو، میں بناتا ہوں ایک انسان مٹی کا۔

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ

پھر جب ٹھیک بنا چکوں، اور پھونکوں اس میں ایک اپنی جان، تو تم گر پڑو اسکے آگے سجدے میں۔

فَسَجَدَ الْمَلِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ

پھر سجدہ کیا فرشتوں نے سارے اکٹھے۔

إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِينَ

مگر ابلیس (اس) نے غرور کیا اور تھا وہ منکروں میں۔

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي

فرمایا اے ابلیس! تجھ کو کیا اٹکاؤ ہوا کہ سجدہ کرے اس چیز کو جو میں نے بنائی اپنے ہاتھوں سے۔

اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ

یہ تو نے غرور کیا، یا تو بڑا تھا درجے میں۔

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ

بولا میں بہتر ہوں اس سے،

خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ

مجھ کو بنایا تو نے آگ سے اور اس کو بنایا مٹی سے۔

قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَاجِعٌ

فرمایا تو نکل یہاں سے، کہ تو مردود ہوا۔

وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ

اور تجھ پر میری پھٹکار ہے اس جزا کے دن تک۔

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ

بولو، تو اے رب! مجھ کو ڈھیل دے جس دن تک مردے جینیں۔

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ

فرمایا تجھ کو ڈھیل ہے۔

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ

اسی وقت کے دن تک جو معلوم ہے۔

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ

بولو تو قسم ہے تیری عزت کی! میں گمراہ کروں گا ان سب کو۔

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ

مگر جو بندے ہیں تیرے ان میں چنے۔

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ

فرمایا، تو ٹھیک (حق) بات یہ ہے اور میں ٹھیک (حق) ہی کہتا ہوں۔

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَوَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ

مجھ کو بھرنا دوزخ تجھ سے، اور جو ان میں تیری راہ چلے ان سے سارے۔

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ

تُو کہہ، میں مانگتا نہیں تم سے اس پر کچھ نیک (اجر)، اور میں نہیں آپ کو بنانے (بناوٹ کرنے) والا۔

إِنْ هُوَ إِلَّا زَكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

یہ تو ایک سمجھوتی (نصیحت) ہے سارے جہان والوں کو۔

وَلِتَعْلَمَنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ

اور معلوم کر لو گے اس کا حال تھوڑی دیر کے پیچھے (بعد)۔

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com

Email:

quran4u_com@yahoo.com